

Executive Registry

65-3369/A

9 April 1965

Dear Bill,

I have checked and find that there is no English edition of the Selected Works of Kim Il Song. However, attached is a list indicating the individual speeches which he has given and which are available in English. If you will check the ones you want, we will make copies and send them to you posthaste.

We had a most interesting session with Ray, Joe and others, and I believe have embarked on a much smoother course of relationship with your old outfit. I am going down there next week for the usual and hope to get a chance to look in on Joe. It certainly was a shame about his accident and we are all hoping and praying that he comes out all right.

With very best wishes,

Sincerely yours,

[Redacted signature box]

25X1

25X1

*[Handwritten signature]*

Maj. Gen. William Yarborough

[Redacted address box]

25X1

[Redacted box]

Original w/att. - Addressee via regular air mail

① - LBK chrono

*[Handwritten signature]*

Executive Registry

105-3369



4 April 65

Dear Kirk —

Would it be asking too much for you to dip into your vast archives to find me an English copy of the Selected Works of Kim Il Song? I need this material for my wedge driving tactics at Panmunjom.

I hope you still visit Ft Bragg and that the liaison with them has turned out right.

This fighting front is anything but the stable, fait accompli I had imagined it to be.

My best to you and the fine people around you.

Sincerely

*[Handwritten Signature]*  
CLASSIFICATION

MEMORANDUM

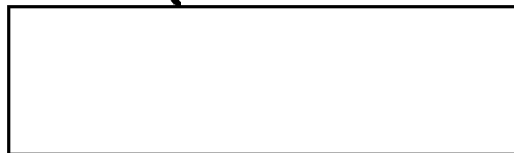
DATE: April 1, 1965

TO : Major General W. P. Yarborough,  
Senior Member UNCMAC

THRU :  
FROM : Office of the Special Assistant to the Ambassador *[Handwritten Initials]*

SUBJECT: General—  
Specific— "Selected Works of KIM Il-sōng"

We do not have an English translation of the "Selected Works of KIM Il-sōng, nor have we been able to locate one in the Embassy, USIS or EASCOM libraries. We are told that none are available in Seoul bookstores. There is a possibility that we can obtain a copy from our Washington Headquarters, and we also have been told that a copy may be available from a Tokyo bookstore. Would you like us to try further?



25

*[Handwritten Signature]*  
CLASSIFICATION

Army-Admin Cen-Japan

Executive Register  
65-3286

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  
OFFICE OF CENTRAL REFERENCE

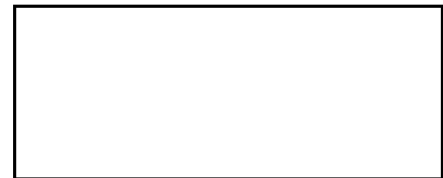
20 April 1965

MEMORANDUM FOR: Executive Director  
THROUGH : Deputy Director, Intelligence  
SUBJECT : Writings of KIM Il-song

1. The attached list of speeches and writings of KIM Il-song is in response to your telephone request of 7 April 1965.

2. In addition to the publicly available works of KIM, FBIS has assembled five volumes of miscellaneous speeches, etc., covering the period November 1952 to date. These volumes consist largely of clippings from the FBIS Daily Report. We have not explored the feasibility of reproducing this material, pending a more definite indication of need.

3. Most of the materials listed in the attached bibliography are in the CIA Library or available to it, and can be reproduced if needed. Items indicated by an asterisk were not located.



STAT

Acting Assistant Director  
Central Reference

Attachment  
Bibliography

CONFIDENTIAL - SECURITY FILE

**PUBLISHED WORKS  
OF  
KIM IL-SONG**

**English version is cited when available.**

PUBLISHED WORKS OF KIM IL-SUNG

BOOKS AND MONOGRAPHS

AMERICAN armed intervention in Korea. London, Soviet News, 1950.  
28p.

Includes broadcast by Kim Il-song, 26 June 1950.

KIM, IL-SUNG. All for the country's unification and independence and for socialist construction in the northern part of the Republic. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1961. 22p.

- - - -. All for the post-war rehabilitation and development of the national economy. Pyongyang Foreign Languages Pub. House, 1961. 63p.

- - - -. Ch'ao-hsien min chu chu i jen min kung ho kuo cheng pu ti tang ch'ien jen mu [The present task of the government of the People's Democratic Republic of Korea] Pei-ching, Jen Min Ch'u Pan She, 1962. 45p.

- - - -. Chayu wa toknip ul vihan Choson inmin ui chongui ui haebang chinjaeng [Korean people's liberation war for freedom and independence of the fatherland] Pyongyang, Choson Nodongdang Ch'ulbansa, 1954. 390p.

- - - -. Chin i pu chia ch'ing tui tang yllan ti chieh chi chiao yll kung tso [On further improving class education of party members] Ping-jang, Wai Kuo Ch'u Pan She, 1961. 25p.

- - - -. Farewell speech by Premier Kim Il Sung at Hanoi airport, 2 December 1958 [on Korean government delegation leaving Vietnam] In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.197-198.

- - - -. For socialist economic construction in our country. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1958. 534p.

Partial contents: All for the post war rehabilitation and development of the national economy, 8 August 1953, p.42-65; Grain: an important key to the solution of all problems in the post-war reconstruction, 16 February 1954, p.66-78; Defects in industry and transport and the immediate task confronting the party, state and economic organs and their personnel for removing the defects, 21 March 1954, p.79-123; The struggle of the Korean people for the post war rehabilitation and construction, 10 September 1954, p.124-142; On the policy of our party for further developing agriculture, 3 November 1954, p.143-165; The address delivered at the national conference of architects and builders, 30 January 1956, p.166-189; For socialist economic construction in the northern half of the Republic, 23 April 1956, p.190-244;

KIM, IL-SONG

... Continued

On some problems of the future development of the rural economy, 21 January 1957, p.245-272; Speech delivered before electorate of Moonduk Constituency, 2 August 1957, p.288-305; On the improvement and strengthening of commodity circulation, 14 February 1957, p.273-287; Speech made at the National conference of activists of machine-building industry, 11 September 1957, p.306-318; Speech delivered at the First session of the second supreme people's assembly, 20 September 1957, p.319-339; Concluding speech made at the October plenum, Central committee workers' party of Korea, 19 October 1957, p.340-354; The Idea of October is triumphant, 22 October 1957, p.355-363; On the work of the party and government delegation, which attended celebrations of the fortieth anniversary of the Great October Socialist Revolution and the meeting of representatives of the Communist and workers parties of various countries in Moscow, 5 December 1957, p.364-392; On further consolidating and carrying forward victories gained in the socialist transformation of the rural economy in our country, 13 December 1957, p.393-416; Speech delivered at the meeting of activists under the Ministry of Light Industry to sum up the implementation of the decisions of the December 1956 plenum of the C.C. of the Workers' Party of Korea, 29 January 1958, p.417-442; Speech delivered at the national meeting of Young Socialist Builders, 19 March 1958, p.443-455; All for the prosperity and development of the Fatherland, 11 June 1958, p.456-477; Congratulatory Speech at the opening ceremony of the Haijoo-Hasung broadgauge railway, 12 August 1958, p.478-486; Speech made at the ceremony in hour of completion of the reconstruction of the Soopcong power station, 30 August 1958, p.487-494; Report at the celebration meeting of the 10th anniversary of the founding of the D.P.R.K., 8 September 1958, p.495-534.

- - - -. The fourth plenum of the Central committee of the Workers' Party of Korea. Further consolidation of the real aid of the peoples of fraternal countries. In History of the Just fatherland liberation war of the Korean people. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1961. p.225-247.
- - - -. The great liberation war of the Korean people for freedom and independence. Pyongyang, Dept. of Cultural Relations with Foreign Countries, Ministry of Culture and Propaganda, 1951. 174p.
- - - -. Immediate tasks of the government of the Democratic People's Republic of Korea. Pyongyang, Democratic Youth Pub. House, 1962. 47p.

Speech made at the first session of the Third Supreme People's Assembly of the D.P.R.K., 23 October 1962.

KIM, IL-SONG. Korean people's army switches over to counter offensive; first campaign for liberation of Seoul; a radio address on 8 July 1950. In History of the Just fatherland liberation war of the Korean people. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1961. p.41-60.

Minshu shugi minzoku toichi sensen ni tsuite [On social democratic solidarity] In Toyokichi Tauboi. Chosen minzoku dokuritsu undo hishi. Tokyo, Nikkan Kodo Tsushinsha, 1959. p.484-489.

On further improving class education of party members. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1961. 28p.

Report delivered at the Plenum of the C.C. Workers' Party of Korea, 1 April 1955.

On the victory of socialist agricultural co-operativization and further development of agriculture in our country. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. 63p.

Party's military, political and economic measures for victory in the war; the country reorganized on a war footing. In History of the Just fatherland liberation war of the Korean people. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1961. p.35-41.

A radio address on 26 June 1950.

Premier Kim Il Sung interviewed by Finnish correspondent, 28 November 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.52-54.

Interview occurred during the Korean government delegation's visit to the People's Republic of China, 21 November to 10 December 1958.

Report at the celebration meeting of the 10th anniversary of the founding of the D.P.R.K. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1958. 43p.

Report at the enlarged plenum of the central committee of the Workers' Party of Korea. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1957. 40p.

Report delivered by Premier Kim Il Sung at the celebration meeting of the tenth anniversary of the August 15 liberation by the great Soviet army (excerpts) In For Korea's peaceful unification. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1961. p.43-49.



**KIM, IL-SONG.** Kim Il-song sonjip [Selected works of Kim Il-song]  
Pyongyang, Chosen Nodongdang Ch'ulbansa, 1960-1963. 6v.

V.1, 15 August 1945 to end of 1947

\* V.2, 1948 to June 1950 )  
\* V.3, June 1950 to July 1953 ) not available

V.4, August 1953 to end of 1956

V.5, June 1957 to June 1958

V.6, July 1958 to end of 1959

V.1 advertised as available in English, but not located.

- - - -. Report made at the meeting in celebration of the 15th anniversary of the August 15 liberation, the national holiday of the Korean people. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1960. 39p.

- - - -. Report made by comrade Kim Il-Sung on the work of the C.C. of the Workers' Party of Korea at the fourth congress of the W.P.K. (excerpts) In For Korea's peaceful unification. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1961. p.227-243.

- - - -. Report made by comrade Kim Il Sung on the work of the C.C. of the Workers' Party of Korea at the second congress of the W.P.K. (Excerpts) In For Korea's peaceful unification. Pyongyang, 1961. p.10-19.

- - - -. Report made by comrade Kim Il-Sung on the work of the C.C. of the Workers' Party of Korea at the third congress of the W.P.K. (excerpts) In For Korea's peaceful unification. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1961. p.50-59.

- - - -. Report of the central committee of the Workers' Party of Korea to the fourth congress, 11 September 1961. Pyongyang, Korean Central News Agency, 1961. 124p.

- - - -. She hui chu i lao tung ch'ing nien t'ung neng ti jen wu [The task of socialist youth workers] Pei-ching, Jen Min Ch'u Pan She, 1964. 25p.

Translation of the Korean original: Sahoi chuui nodong ch'ongnyon tongmaeng ui kwaope taehayo Choson munju ch'ongnyon tongmaeng che 5 ch'a taehae so hajon enjil. In Nodong Simun, 16 May 1964.

- - - -. Speech at banquet arranged by Hsu Chien-kuo, Vice Mayor of Shanghai, in honour of Korean government delegation, 3 December 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.55-56.

\* Not located.

- KIM, IL-SONG.** Speech at banquet arranged by Korean Ambassador to China to celebrate 5th anniversary of signing of agreement on economic and cultural co-operation between Korea and China, 23 November 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese people. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.28-31.
- - - -. Speech at banquet arranged by Premier Kim Il Sung in Hanoi, 1 December 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.191-193.
- - - -. Speech at banquet [during the Korean government delegation visiting the People's Republic of China, 21 November to 10 December 1958] In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.23-27.
- - - -. Speech at banquet [in Hanoi, upon visit by the Korean government delegation during 28 November to 2 December 1958] In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.185-187.
- - - -. Speech at grand farewell banquet arranged by Premier Kim Il Sung in Peking, 8 December 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.73-75.
- - - -. Speech at Hanoi airport [upon the visit by the Korean government delegation on 28 November 1958] In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.170-171.
- - - -. Speech at Hanoi mass rally in welcome of Korean government delegation, 28 November 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.172-180.
- - - -. Speech at mass rally in Pyongyang to welcome the home-coming D.P.R.K. government delegation, 10 December 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.233-242.
- - - -. Speech at mass rally of Shanghai citizens in welcome of Korean government delegation, 5 December 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.59-68.

**KIM, IL-SONG.** Speech at Peking mass rally in honour of Korean government delegation, 24 November 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese, and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.36-47.

- - - -. Speech at Peking railway station [at the departure of Korean government delegation from China] In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.81-82.

- - - -. Speech at Peking railway station [upon visit to Peking with the Korean government delegation, 21 November to 10 December 1958] In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.17-19.

- - - -. Speech at rally in Antung in welcome of Korean government delegation. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.13-14.

Speech delivered on 21 November 1958.

- - - -. Speech at rally of Nam-Dinh textile plant workers welcoming our government delegation, 30 November 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.188-190.

- - - -. Strategic retreat of the Korean People's army; measures taken by the Party for overcoming difficulties of the retreat. In History of the Just fatherland liberation war of the Korean people. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1961. p.110-125.

Radio address on 11 October 1950.

- - - -. Theses on the socialist agrarian question in our country. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1964. 63p.

- - - -. The total accomplishment of our party's mass line in the establishment of socialism. In U.S. Joint Publications Research Service. Selected Articles from the Korean Periodical, Julloja. No. 20, 1962. Washington, JPRS, 1962. p.10-15.

- - - -. U.S. imperialists' and Syngman Rhee's armed aggression against the D.P.R.K.; start of the fatherland liberation war. In History of the just fatherland liberation war of the Korean people. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1961. p.28-35.

Radio address on 26 June 1950.

\* - - - -. Uri nara sahoe chunui nongjon munsee kwaha t'eche [Thesis on the problem of socialist agriculture in Korea] Pyongyang, 1964. 57p.

\* Approved For Release 2006/02/10 : CIA-RDP80B01676R000300140023-1  
Not located.

**KIM, IL SONG, and CHOU EN-LAI.** Joint statement of government of D.P.R.K. and government of C.P.R., 8 December 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.83-88.

**KIM, IL-SONG, and PHAM VAN DONG.** Joint statement of the government delegation of the D.P.R.K. and the government delegation of the D.R.V., 1 December 1958. In Everlasting friendship between Korean, Chinese and Vietnamese peoples. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. p.200-208.

**KOREA (PEOPLE'S REPUBLIC). LAWS, STATUTES, ETC.** First five year plan for development of national economy of the D.P.R.K. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1958. 99p.

Includes speech by Kim Il Sung: p.1-23.

**RUSSIA. MINISTERSTVO INOSTRANNYKH DEL.** The Soviet Union and the Korean question; documents. Moscow, 1948. 82p.

Translations of official communications between the United States and the Soviet Union from the Moscow Decision of 1945 (December) to October, 1948. Includes official letters from Kim Il-song, and messages from Pyongyang meeting of April 1948. Also there are selections from Tass.

PERIODICAL ARTICLES

**THE ESTABLISHMENT** of diplomatic relations between the Soviet Union and the Korean People's Democratic Republic. In Soviet Press Translations 3:654-655, 1 December 1948.

**KIM, IL-SONG.** Congratulatory speech at the 21st Congress of the C.P.S.U. In New Korea no.34:4-6, 1959.

- - - -. For further development of chemical industry. In Documents, supplement to New Korea no.61:3-10, 1961.

- - - -. For the further development of local industry. In Documents, supplement to New Korea no.42:2-6, 1959.

Concluding speech of Premier Kim Il-song at the National congress of activists of local industry and producers' co-operatives, 15 October 1959.

- - - -. The friendship and solidarity of the socialist countries. In International Affairs no.11:65-72, 1957.

- - - -. Friendship and solidarity with the Soviet people are guarantees for our victory, 17 March 1959. In New Korea no.36:4-7, 1959.

- - - -. Great October socialist revolution and national liberation struggle of Korean people. In For a Lasting Peace, For a People's Democracy, 6 November 1953.

- - - -. New Year's message. In New Korea no.57:4-7, 1961.

- - - -. New Year's speech. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1960. 3p. (Suppl. to New Korea no.44, 1960)

\* - - - -. Premier gives interview to chairman of the Czechoslovak radio and television committee. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1958. (Suppl. to New Korea no.29, 1958)

- - - -. Premier Kim Il Sung greets heroic fishermen, 16 February 1963. In New Korea no.83:4, April 1963.

- - - -. Premier Kim Il Sung interviewed by Finnish correspondent. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1959. 2p. (Suppl. to New Korea no.32, 1959)

- - - -. Premier Kim Il Sung receives returnees from Japan. In New Korea no.45:4-6, 1960.

A speech delivered upon arrival of the returnees to Korea, on 21 December 1959.

\* Not located.

- KIM, IL-SONG. Report at the plenum of the central committee of the Workers' Party of Korea. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1957. 15p. (Suppl. to New Korea no.12, 1957).
- - - -. Speech at banquet in honour of the delegation of the Japanese Communist Party, 26 February 1959. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1969. p.1-4. (Suppl. to New Korea no.33, 1959)
- - - -. Speech at banquet in honour of the 14th anniversary of the liberation of the Korean people by the great Soviet army, 15 August 1959. In Documents, supplement to New Korea no.4:3-4, 1959.
- - - -. Speech at banquet in honour of the Thirteenth anniversary of the August 15 liberation, 15 August 1958. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1958. p.19-20. (Suppl. to New Korea no.9, 1958)
- - - -. Speech at farewell banquet for homecoming C.P.V. (Chinese People's Volunteers) General Headquarters, 24 October 1958. In Documents, supplement to New Korea no.31:1-5, 1958.
- - - -. Speech at New Year's banquet, 1 January 1958. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1958. 11p. (Suppl. to New Korea no.2, 1958)
- - - -. Speech at New Year's party, 1959. In New Korea no.32:3-7, January 1959.
- - - -. Speech at Peking rally, 12 July 1961. In Documents, supplement to New Korea no.63:32-38, 1961.
- - - -. Speech at Pyongyang city mass rally in welcoming the Rumanian government delegation, 10 April 1958. In Documents, supplement to New Korea no.5:5-8, 1958.
- - - -. Speech at Pyongyang welcome meeting in honour of Chinese government delegation, 14 February 1958. In Documents, supplement to New Korea no.3:6-9, 1958.
- - - -. Speech at the Pyongyang city mass rally in welcome of comrade Antonin Novotny, First Secretary of the C.C. of the Czechoslovak Communist Party and President of the Republic of Czechoslovakia, 8 October 1959. In Documents, supplement to New Korea no.42:7-9, 1959.
- - - -. Speech at the First session of the second Supreme People's Assembly. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1957. 5p. (Suppl. to New Korea no.10, 1957)

KIM, IL-SONG. Speech at the meeting of activists under the Ministry of Light Industry, 29 January 1958. In Documents, supplement to New Korea no.4:1-14, 1958.

- - - -. Speech at the meeting of Active agricultural co-operative members in South Hwanghai Province, 13 December 1957. In Documents, supplement to New Korea no.1:1-14, 1958.

- - - -. Speech at the national conference of activists of machine-building industry. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1957. 16p. (Suppl. to New Korea no.10, 1957)

- - - -. Speech at the Soviet-Korean friendship mass meeting in Moscow, 6 July 1961. In Documents, supplement to New Korea no.63:14-20, 1961.

- - - -. Speech delivered before electorate of Moonduk constituency. Pyongyang, Foreign Languages Pub. House, 1957. 3p. (Suppl. to New Korea no.9, 1957)

- - - -. Speech made at celebration ceremony in honour of completion of the Hichun machine-tool factory. In Documents, supplement to New Korea no.31:6-9, 1958.

- - - -. The struggle of the Korean people for postwar reconstruction and development. In Kumnoja no.10:3-14, 25 October 1954.

Translation of the article not available.

PRELIMETER, B. A visit to Kim Ir-sen. In China Weekly Review (Shanghai) 109:79, 20 March 1948.

Some statistics for agricultural and individual production are cited by Kim Il-song, according to the reporter.

TQA SHO chiki: Chosen [Areas of the Far East; Korea] In Sekai Geppo 4:4, 173-181, June 1949.

Includes the report of Kim Il-song on his mission to Moscow.

---

*E.R.*  
*file only*